

يرجى الرجوع إلى الملحق للحصول على شرح مختصر للعبارات و المصطلحات

القسم أ - بيانات الشركة

رقم الحساب:	رقم التأسيس:
الاسم القانوني:	
عنوان الشركة:	رقم الشقة - اسم المبنى - اسم أو رقم الشارع
	الرمز البريدي أو صندوق البريد
	الدولة
	المدينة - الإمارة
العنوان البريدي: (في حال اختلافه عن عنوان الشركة):	رقم الشقة - اسم المبنى - اسم أو رقم الشارع
	الرمز البريدي أو صندوق البريد
	الدولة
	المدينة - الإمارة
اسم المسؤول المفوض:	الأول الأوسط الأخير
البريد الإلكتروني للمسؤول المفوض:	رقم هاتف المسؤول المفوض:

القسم ب - المؤسسات المالية

(أ) هل الشركة مؤسسة مالية؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بـ "نعم"، يرجى تزويدنا بالرقم العالمي لتعريف الوسيط (GIIN) الذي تم الحصول عليه لأغراض إقرار الامتثال الضريبي (FATCA)

إذا كانت الإجابة بـ "نعم" ولم يكن لمؤسستكم رقم عالمي لتعريف الوسيط (GIIN)، يرجى تحديد سبب عدم الحصول عليه:

(ب) هل الشركة هي مؤسسة إيداع (Depository) أو مؤسسة راعية (Custodial) أو شركة تأمين محددة؟ نعم لا

(ج) هل الشركة مؤسسة استثمارية؟ نعم لا

(د) هل الشركة هي مؤسسة استثمارية مقرها في دولة غير مشاركة وتديرها مؤسسة مالية أخرى؟ نعم لا

(إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم نموذج التصريح الذاتي لمعايير الإفصاح المشتركة لكل شخص متحكم يمتلك 25% أو أكثر من الملكية)

إذا كنت قد اخترت "نعم" لأي مما ورد أعلاه، فيرجى الانتقال إلى القسم د.

القسم ج - مؤسسة غير مالية (أجنبية) NFE / NFFE

هل الشركة مؤسسة غير مالية (أجنبية) نشطة؟ نعم لا

(أ) هل المؤسسة جهة حكومية/ جهة مملوكة للحكومة أو مصرف مركزي؟ نعم لا

(ب) هل المؤسسة منظمة دولية مكلفة؟ نعم لا

(ج) هل الشركة مدرجة في السوق المالي أو شركة تابعة لمؤسسة مدرجة بالسوق المالي؟ نعم لا

يرجى تزويدنا باسم السوق المالي الذي تتداول فيه الشركة بانتظام

(د) مؤسسة غير ربحية مثل المؤسسات الدينية أو الخيرية أو الثقافية أو التعليمية نعم لا

(هـ) بخلاف (أ) و(ب) المذكور أعلاه نعم لا

هل الشركة مؤسسة غير مالية (أجنبية) غير نشطة؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم نموذج التصريح الذاتي لمعايير الإفصاح المشتركة لكل شخص متحكم يمتلك حصة 25% أو أكثر

القسم د - بيانات المالكين والأشخاص المخولين بالتوقيع

الإسم	الجنسية	بلد الإقامة / التأسيس	المنصب/الوظيفة	نسبة الملكية %	أ هل الشريك الفرد مواطن أمريكي/مقيم أو يحمل البطاقة الخضراء؟	ب هل الشريك مؤسسة تم تأسيسها في الولايات المتحدة؟	إذا كانت إجابتك بـ "نعم" على "أ" أو "ب"، يرجى تزويدنا برقم التعريف الضريبي (TIN)
					<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	
					<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	
					<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	
					<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	
					<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	
					<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	
					<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	
					<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	
					<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	<input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا	

يرجى إكمال الجدول التالي مع الإشارة إلى الدول التي تعتبر مقيماً بها لأغراض ضريبية إلى جانب رقم التعريف الضريبي في كل دولة. إذا كان صاحب الحساب ليس مقيماً ضريبياً في أي بلد / ولاية قضائية، فيرجى الإشارة إلى ذلك على السطر وتقديم مكان الإدارة أو الولاية القضائية الفعالة التي يقع فيها مكتبه الرئيسي.

دولة الإقامة لأغراض ضريبية	رقم التعريف الضريبي TIN	في حال عدم توفر رقم تعريف ضريبي، يرجى تحديد السبب "أ" أو "ب" أو "ج". في حال اختيار السبب "ب"، يرجى تحديد أسباب تعذر الحصول على رقم تعريف ضريبي

السبب "أ" - الدولة التي يقيم بها حامل الحساب لا تصدر "أرقام تعريف ضريبي" للمقيمين بها
السبب "ب" - صاحب الحساب تعذر عليه الحصول على رقم تعريف ضريبي
السبب "ج" - رقم التعريف الضريبي ليس مطلوباً حسب لوائح وأنظمة الدولة التي تعتبر مقيماً بها لأغراض ضريبية

أؤكد/تؤكد بأنني/إننا مفوض/مفوضون كما ينبغي من قبل صاحب الحساب للتصريح والإقرار نيابة عنه حسبما هو موضح في هذا النموذج.

يؤكد العميل أن جميع المعلومات أعلاه صحيحة ودقيقة ويتعهد العميل بناءً على ذلك بتعويض شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) عن أي خسائر أو أضرار قد تتعرض لها نتيجة لعدم صحة هذه المعلومات، وأوافق/نوافق على أن شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) لها الحق في طلب المزيد من المعلومات أو المستندات الداعمة حسب تقديرها الخاص.

يتعهد العميل بإخطار شركة الصكوك الوطنية (شركة الشخص الواحد مساهمة خاصة) خلال 30 يوماً بأي تغيير قد يطرأ في الظروف التي تؤثر على وضع الإقامة الضريبية للعميل والأشخاص المتحكمين.

توقيع العميل، التاريخ

للإستعمال الرسمي

الوضع الضريبي	نعم/لا	الإسم والتوقيع الرسمي
يندرج تحت الإبلاغ الضريبي (FATCA)		
يندرج تحت الإبلاغ الضريبي (CRS)		

(4) ألا يسمح القانون واجب التطبيق لسلطة إقامة المؤسسة غير المالية أو والمستندات التأسيسية للمؤسسة غير المالية بتوزيع أي دخل أو أصول للمؤسسة غير المالية أو الحصول على فائدة من شخص خاص أو منظمة غير خيري خلاف تلك التي تخص أنشطة المؤسسة غير المالية أو لدفع تعويض مناسب للخدمات المقدمة أو كدفعة تمثل القيمة السوقية العادلة لعقارات قامت المؤسسة غير المالية بشرائها؛ و

(5) أن يتطلب القانون واجب التطبيق لسلطة الإقامة أنه، وعند تصفية أو حل المؤسسة غير المالية يتم توزيع جميع أصولها على مؤسسات حكومية أو منظمات غير ربحية أخرى، أو أن تؤول ملكيتها إلى حكومة سلطة إقامة المؤسسة غير المالية أو أي تنظيمات سياسية أخرى.

"الشخص المتحكم"

هو الشخص (الأشخاص) الطبيعي الذي له السيطرة على المؤسسة. وفي حالة عدم تحديد أي شخص طبيعي أو أشخاص يمارسون السيطرة على الكيان من خلال مصالح الملكية، يُعتبر الشخص المتحكم في الكيان هو الشخص الطبيعي الذي يشغل منصب مسؤول إداري كبير.

"المؤسسة الراعية" (Custodial)

المصطلح "المؤسسة الراعية" يعني أي مؤسسة تحتفظ بأصول مالية تشكل جزء كبيراً من أعمالها لحساب آخرين. ويحدث ذلك حينما يكون الدخل الإجمالي للمؤسسة الناتج عن الاحتفاظ بأصول مالية ومتعلق بخدمات مالية يساوي أو يتجاوز 20% من الدخل الإجمالي للمؤسسة خلال (1) فترة ثلاث سنوات تنتهي في 31 ديسمبر (أو اليوم الأخير من فترة محاسبية لسنة غير تقويمية) قبل السنة التي يتم فيها التحديد، أو (2) الفترة التي تواجدت المؤسسة خلالها.

"مؤسسة الإيداع" (Depository)

المصطلح "مؤسسة الإيداع" يعني أي مؤسسة تقبل الودائع خلال المسار الاعتيادي للعمل المصرفي أو ما يشابهه.

"منظمة عالمية مكلفة"

منظمة مكلفة بمهام عالمية، ويتم تمويلها في المعتاد عبر إسهامات من الحكومات الوطنية، ومن أمثلتها اللجنة العالمية للصليب الأحمر، والمنظمة العالمية للهجرة، ووكالات الأمم المتحدة وغيرها.

"مؤسسة مالية"

المصطلح "مؤسسة مالية" يعني "مؤسسة راعية"، أو "مؤسسة إيداع"، أو "مؤسسة استثمار" أو "شركة تأمين محددة". يرجى الإطلاع على القوانين المحلية الخاص بقوانين الإفصاح المشترك للتعرف على المزيد من تعريفات التصنيفات التي تنطبق على المؤسسات المالية.

"الرقم العالمي لتعريف الوسيط (GIIN)"

يتم تعيين الرقم العالمي لتعريف الوسيط بواسطة نظام التسجيل FATCA للمؤسسات المالية والإبلاغ المباشر للمؤسسات الأجنبية غير المالية، ويمكن أن يستخدمه الذين تم تعيين رقم تعريف وسيط لهم لتعريف أنفسهم لوكلاء الاستقطاع الضريبي والإدارات الضريبية لتقارير قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية.

"مؤسسة استثمارية"

المصطلح "مؤسسة استثمارية" يشمل نوعين من المؤسسات:

(1) مؤسسة تعمل بشكل أساسي في واحد أو أكثر من الأنشطة أو العمليات التالية لصالح أو نيابة عن عميل:

• التداول في أدوات السوق المالية (الشيكات، الكمبيالات، شهادات الإيداع، المشتقات،

ملحوظة: فيما يلي ملخص للتعريف التي ستساعدك على إكمال هذا النموذج. يمكن الإطلاع على المزيد من التفاصيل في دائرة الإيرادات الداخلية IRS "قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية (FATCA)" و منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD نموذج الإقرار الضريبي الذاتي الخاص بتبادل معلومات الحسابات المالية " يمكن الإطلاع على ذلك ضمن بوابات IRS و OECD

<https://www.irs.gov/businesses/corporations/foreign-account-tax-compliance-act-fatca> and <http://www.oecd.org/tax/transparency/what-we-do>

إذا كان لديك أي أسئلة، يرجى الاتصال بمستشارك الضريبي أو سلطة الضرائب المحلية.

"مؤسسة غير مالية نشطة"

مصطلح "مؤسسة غير مالية نشطة" يعني أي مؤسسة غير مالية تستوفي أي من المعايير المدرجة أدناه:

(أ) في حال كان أقل من 50% من إجمالي دخل المؤسسة غير المالية للسنة السابقة هو دخل سلبى وأقل من 50% من الأصول المملوكة للمؤسسة غير المالية خلال السنة السابقة كانت أصولاً تنتج أو يحتفظ بها لإنتاج الدخل السلبى؛

(ب) أن يتم تداول الأوراق المالية للمؤسسة غير المالية بصورة منتظمة في سوق أوراق مالية معتمد أو كانت المؤسسة غير المالية تابعة لإحدى الشركات التي تتداول بصورة منتظمة في سوق أوراق مالية معتمد؛

(ج) كانت المؤسسة غير المالية هي مؤسسة حكومية أو منظمة دولية أو بنك مركزي أو مملوكة بشكل كامل لأحد من المؤسسات المذكورة مسبقاً؛

(د) أن تكون جميع نشاطات المؤسسة غير المالية تتمثل بشكل أساسي (كلياً أو جزئياً) في تملك الأسهم المتداولة أو تقديم التمويل والخدمات إلى واحدة أو أكثر من الشركات التابعة التي تمارس التجارة أو الأعمال خلاف أعمال المؤسسات المالية، ولا تعتبر المؤسسة مؤهلة لهذه الحالة، إذا كانت تمارس نشاط (أو تحمل نفسها على) كصندوق استثمار مشابه لصناديق الاستثمار الخاصة أو صناديق رأس المال الاستثماري أو صندوق استحواد مدعوم بالقرض أو أي أداة استثمارية يكون الغرض منها الاستحواد أو تمويل الشركات ومن ثم تملك فائدة في تلك الشركات على أساس أصول رأس مالية بأغراض الاستثمار؛

(هـ) إن كانت المؤسسة غير المالية لم تقم بإجراء أي أعمال، كما لا يوجد لديها تاريخ تشغيل مسبق (مؤسسة غير مالية جديدة) وعلى الرغم من ذلك تقوم باستثمار رأس مالها في الأصول بغرض تشغيل أعمالها خلاف لتلك المخصصة للمؤسسات المالية، وتعتبر المؤسسة غير المالية غير مستحقة لهذا الاستثناء بعد مرور 24 شهر من تاريخ التأسيس الأولي للمؤسسة غير المالية؛

(و) لم تكن المؤسسة غير المالية مؤسسة مالية في السنوات الخمس السابقة، في مرحلة تصفية لأصولها أو إعادة الهيكلة بغرض الاستمرار أو استئناف التشغيل في أعمال خلاف تلك الخاصة بالمؤسسة المالية؛

(ز) تعمل المؤسسة غير المالية في تمويل والتعامل بشكل أساسي مع أو لأجل شركات تابعة غير تلك المعروفة بأنها مؤسسة مالية وكذلك لا تقدم تمويلًا أو خدمات لأي شركة غير مرتبطة بالشركة التابعة شريطة أن تكون مجموعة الشركات التابعة تمارس بشكل أساسي أعمال تخالف تلك الخاصة بالمؤسسات المالية.

(ح) تعتبر المؤسسة غير المالية مستوفية جميع المتطلبات التالية:

(1) تم تأسيسها وتشغيلها ضمن حدود سلطة إقامتها وحصرياً لأغراض دينية أو خيرية أو علمية أو فنية أو ثقافية أو رياضية أو تعليمية؛ أو قد تم تأسيسها وتشغيلها ضمن حدود سلطة إقامتها وكانت منظمة مهنية أو اتحاد أعمال أو غرفة تجارة أو منظمة عمالية أو زراعية أو بستانية أو اتحاد مدني أو منظمة تعمل حصرياً لتعزيز الرعاية الاجتماعية.

(2) تكون معفاة من ضريبة الدخل في نطاق سلطة إقامتها؛

(3) لا تملك مساهمين أو أعضاء لديهم حقوق ملكية أو فائدة في دخلها أو أصولها؛

"سلطة مشاركة"

يقصد بمصطلح "السلطة المشاركة" هي السلطة التي ترتبط باتفاقية يتم بموجبها تقديم المعلومات المطلوبة بشأن التبادل التلقائي لمعلومات الحساب المالي والمذكورة في معايير الإفصاح المشتركة والتي يتم تحديدها في قائمة منشورة.

"مؤسسة غير مالية غير نشطة"

"مؤسسة غير مالية غير نشطة" يعني أي مؤسسة غير مالية غير نشطة. مؤسسة استثمارية تقع ضمن سلطة غير مشاركة وتدار بواسطة مؤسسة مالية أخرى لأغراض معايير الإفصاح المشتركة.

"مقيم لأغراض ضريبية"

لكل دولة قوانينها الخاصة بتحديد الإقامة لأغراض ضريبية، وكل منطقة قضائية قدمت معلومات حول طريقة تحديد ما إذا كان أي مؤسسة بعينها تعتبر مقيمة بالمنطقة القضائية لأغراض ضريبية، وذلك على بوابة التبادل التلقائي للمعلومات الخاصة بمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، وبشكل عام، ستكون المؤسسة مقيمة لأغراض الضريبة في منطقة قضائية معينة إذا كانت تدفع أو يجب أن تدفع الضريبة فيه بسبب مكان إقامتها أو إدارتها أو تأسيسها، أو أي معيار آخر ذي طبيعة مماثلة بموجب قوانين تلك المنطقة القضائية (بما في ذلك الاتفاقيات الضريبية) وليس فقط من مصادر في تلك المنطقة. قد تعتمد المؤسسات ذات الإقامة المزدوجة على قواعد شروط التعادل الواردة في الاتفاقيات الضريبية (في حال كانت قابلة للتطبيق) لحل حالات الإقامة المزدوجة من أجل تحديد الإقامة لأغراض ضريبية. يجب التعامل مع المؤسسات، مثل الشراكة أو الشراكة ذات المسؤولية المحدودة أو أي وضع قانوني مماثل ليس له إقامة لأغراض ضريبية على أنها مقيماً في المنطقة القضائية التي يقع فيها مكان الإدارة الفعالة، للحصول على معلومات إضافية حول الإقامة الضريبية، يرجى التحدث إلى مستشارك الضريبي أو زيارة بوابة التبادل التلقائي للمعلومات الخاصة بمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.

"شركة التأمين المحددة"

المصطلح "شركة التأمين المحددة" يعني أي مؤسسة تشكل شركة تأمين (أو الشركة القابضة لشركة تأمين) تقوم بإصدار، أو أنها ملتزمة بالدفع مقابل، عقد تأمين بقيمة نقدية أو عقد سنوي.

"رقم التعريف الضريبي (أو ما يعادله)"

المصطلح "رقم التعريف الضريبي" (TIN) أو ما يعادله في حال عدم توفر رقم تعريف ضريبي هو رمز يتكون من حروف أو أرقام تخصصها منطقة قضائية (دولة) لفرد أو مؤسسة ويستخدم لتعريف الفرد أو المؤسسة لأغراض تطبيق القوانين الضريبية لهذه المنطقة القضائية. يمكن الإطلاع على المزيد من المعلومات عن الأرقام الشخصية الضريبية المقبولة بزيارة بوابة التبادل التلقائي للمعلومات الخاصة بمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية.

بعض المناطق القضائية لا تصدر رقم تعريف ضريبي، وهذه المناطق تستخدم على الأغلب رمز آخر يعادله، ومن أمثلة هذا النوع رمز/رقم تسجيل الشركة المستخدم للمؤسسات.

إلخ). بورصة العملات الأجنبية، السوق المالي، سعر الفائدة، أدوات المؤشرات، الأوراق المالية القابلة للتحويل، أو التداول في عقود السلع الأجلة.

• إدارة المحافظ الفردية أو الجماعية.

• وبخلاف ذلك، الاستثمار أو إدارة الأصول المالية أو الأموال نيابة عن أشخاص آخرين. وهذه الأنشطة أو العمليات لا تشمل تقديم مشورة استثمار غير ملزمة للعميل.

(2) النوع الثاني من "المؤسسة الاستثمارية" ("مؤسسة استثمار تديرها مؤسسة مالية أخرى") هو أي مؤسسة ينتج دخلها الإجمالي بشكل رئيسي من الاستثمار أو إعادة الاستثمار أو الاتجار في أصول مالية حيث يتم إدارة المؤسسة بواسطة مؤسسة أخرى هي مؤسسة إيداع أو مؤسسة راعية أو شركة تأمين محددة أو النوع الأول من مؤسسة الاستثمار.

مؤسسة استثمارية مقرها في دولة ليست مشاركة وتديرها مؤسسة مالية أخرى"

يعني أي مؤسسة ينتج دخلها الإجمالي من الاستثمار أو إعادة الاستثمار أو الاتجار في أصول مالية إذا كانت المؤسسة

(1) تديرها مؤسسة مالية أخرى

(2) مؤسسة مالية تقع في دولة غير مشاركة.

"مؤسسة استثمارية تديرها مؤسسة مالية أخرى"

أي مؤسسة ما تتم "إدارتها بواسطة" مؤسسة أخرى إذا كانت المؤسسة التي تتولى الإدارة، بشكل مباشر أو غير مقدم خدمة آخر نيابة عن المؤسسة المدارة، تقوم بتنفيذ أي من الأنشطة أو العمليات الموضحة في الفقرة (1) أعلاه في تعريف "مؤسسة استثمارية".

تتولى مؤسسة إدارة مؤسسة أخرى فقط إذا كان لديها تفويض دارة أصول المؤسسة الأخرى (كليا أو جزئياً) حينما يتم إدارة مؤسسة بواسطة عدة مؤسسات مالية أو مؤسسات غير مالية أو أفراد، يتم اعتبار المؤسسة على أنها تتم إدارتها عبر مؤسسة أخرى هي مؤسسة إيداع، أو مؤسسة راعية، أو شركة تأمين محددة، أو النوع الأول من مؤسسة الاستثمار، وذلك إذا كانت المؤسسات التي تتولى الإدارة هي هذه المؤسسة الأخرى.

"مؤسسة غير مالية"

وفق لوائح معايير الإفصاح المشتركة، فإن المؤسسة غير المالية هي مؤسسة خلاف المؤسسة المالية. يمكن تصنيفها على أنها مؤسسة غير مالية نشطة أو مؤسسة غير مالية غير نشطة.

"مؤسسة أجنبية غير مالية"

وفق لوائح قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية، فإن المؤسسة الأجنبية غير المالية هي أي مؤسسة بخلاف المؤسسة المالية وغير أمريكية. يمكن تصنيفها على أنها مؤسسة أجنبية غير مالية نشطة أو مؤسسة أجنبية غير مالية غير نشطة.

"منظمة غير ربحية"

المنظمة غير الربحية، والمعروفة أيضاً باسم مؤسسة غير تجارية، أو مؤسسة غير ربحية، هي كيان قانوني يتم تنظيمه وتشغيله لتحقيق منفعة جماعية أو عامة أو اجتماعية، على عكس الكيان الذي يعمل كعمل تجاري يهدف إلى تحقيق الربح للمالكين.